



السعودية: 6 تريليونات دولار فرصاً استثمارية بحلول 2030

والقطاعات التقليدية ذات الكفاءة، في ظل عزم المملكة الارتقاء لموقع الريادة في الطاقة المتجددة والثورة الصناعية الرابعة والسياحة والنقل والترفيه والرياضة، انطلاقاً مما تمتلكه من مقومات وما تزخر به من مكتسبات، مقدراً دور الشركاء الجادين والفاعلين الذين يقدمون قيمة مضافة في نقل وتوطين المعرفة والتقنية وتعزيز المواهب داخل المملكة. واستعرض الأمير محمد بن سلمان خلال جلسة الحوار الاستراتيجي الإنجازات التي حققتها المملكة منذ الإعلان عن رؤية 2030، لناحية تضاعف الإيرادات غير النفطية، وتمكين المرأة في سوق العمل، ورفع مستوى التنافسية في بيئة الأعمال، وتفعيل دور صندوق الاستثمارات العامة، والتحسين الكبير المحرز في حماية البيئة ومبادرة المملكة بخصوص الاقتصاد الدائري للكربون التي أقرتها قمة مجموعة العشرين برئاسة المملكة.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

كشف الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز، ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، خلال مشاركته في جلسة حوار استراتيجية ضمن فعاليات المنتدى الاقتصادي العالمي، بحضور أكثر من 160 من قادة ورواد الأعمال المؤثرين الدوليين مثلوا 28 قطاعاً و36 دولة، عن أن قيمة الفرص الاستثمارية الكبرى في المملكة ستكون بحدود 6 تريليونات دولار خلال السنوات العشر القادمة، منها 3 تريليونات دولار استثمارات في مشاريع جديدة، وذلك في إطار ما توفره رؤية 2030 من فرص لإطلاق قدرات المملكة غير المستغلة، وتأسيس قطاعات نمو جديدة وواعدة.

وأوضح أنه سيتم تمويل 85% من هذا البرنامج الاقتصادي الضخم من قبل صندوق الاستثمارات العامة والقطاع الخاص السعودي، فيما ستكون النسبة المتبقية من خلال تحفيز رأس المال الأجنبي من دول الخليج وكافة دول العالم، للدخول في استثمارات القطاعات الواعدة

with efficiency, in light of the Kingdom's determination to rise to the leadership position in renewable energy and the fourth industrial revolution, tourism, transportation, entertainment and sports, based on the assets it holds and the gains it possesses, appreciating the role of serious and active partners who provide added value in transferring and localizing knowledge and technology and enhancing talent within the Kingdom.

During the strategic dialogue session, Prince Muhammad bin Salman reviewed the achievements made by the Kingdom since the announcement of Vision 2030, in terms of doubling non-oil revenues, empowering women in the labor market, raising the level of competitiveness in the business environment, activating the role of the Public Investment Fund, and the significant improvement made in protecting the environment, and the Kingdom's initiative regarding the circular carbon economy, which was approved by the G20 summit chaired by the Kingdom.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

■ Saudi Arabia: Investment Opportunities of \$6 trillion by 2030

Prince Muhammad bin Salman bin Abdulaziz, Crown Prince of Saudi Arabia, Deputy Prime Minister and Minister of Defense, revealed during his participation in a strategic dialogue session within the activities of the World Economic Forum, in the presence of more than 160 influential international business leaders and entrepreneurs, representing 28 sectors and 36 countries, that the value of major investment opportunities in the Kingdom will be around 6 trillion dollars over the next ten years, of which 3 trillion dollars are investments in new projects, within the framework of the opportunities provided by Vision 2030 to unleash the Kingdom's untapped capabilities and establish new and promising growth sectors.

He explained that 85% of this huge economic program will be funded by the Public Investment Fund and the Saudi private sector, while the remaining percentage will be funded through stimulating foreign capital from the Gulf countries and all countries of the world, to enter into investments in promising sectors and traditional sectors



■ ستاندراند بورز: حجم إصدارات الصكوك سيتخطى ال 155 مليار دولار في 2021

وبينت الوكالة أن مخاطر التراجع في الدول الأساسية للتمويل الإسلامي تبقى كبيرة. ويتمثل الخطر الرئيسي بما إذا كان سيتم احتواء جائحة كوفيد-19، حتى في حال توافر الفقاحات على نطاق واسع بحلول منتصف هذا العام، وهو ما نرجحه بحسب السيناريو الأساسي لدينا. كاشفة عن أنه حتى ذلك الحين، يتمثل الخطر الرئيسي باحتمال أن تؤدي موجات جديدة من العدوى وتدابير احتوائها إلى إلحاق الضرر بالتعافي الاقتصادي الهش للدول، بما قد يؤثر على الدول بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال انخفاض أسعار السلع وتراجع الصادرات وتدفقات رأس المال. وترى أن بعض الحكومات السيادة للدول الأساسية في التمويل الإسلامي ستتهجه أكثر نحو سوق الصكوك هذا العام.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

توقعت وكالة ستاندراند أند بورز للتصنيف الائتماني ارتفاع حجم إصدارات الصكوك الإسلامية خلال العام الجاري لما يتراوح بين 140 و155 مليار دولار، مقابل 139.8 مليار دولار في 2020، و167.3 مليار دولار في 2019. وعزت الوكالة توقعها، إلى ظروف السوق الجيدة خلال العام 2021، في ظل الانخفاض القياسي في معدلات الفائدة ووفرة السيولة.

وتوقعت الوكالة تعافي نمو الناتج المحلي الإجمالي للدول الأساسية للتمويل الإسلامي (دول الخليج وماليزيا وإندونيسيا وتركيا) من الركود الحاد الذي شهده في العام 2020. كما توقعت استقرار سعر برميل النفط عند 50 دولارا في العام 2021. ووفقا للوكالة فإن هذه العوامل مجتمعة تدعم أداء أقوى لسوق الصكوك العالمي في العام 2021 بالمقارنة مع العام 2020.

■ Standard & Poor's: The volume of Sukuk Issuances will exceed \$155 billion in 2021

Standard & Poor's credit rating agency expected an increase in the volume of Islamic sukuk issuances during the current year to between 140 and 155 billion dollars, compared to 139.8 billion dollars in 2020 and 167.3 billion dollars in 2019. The agency attributed its prediction to good market conditions during the year 2021, in light of the record low interest rates and abundant liquidity.

The agency expects the GDP growth of the core countries of Islamic finance (the Gulf States, Malaysia, Indonesia, and Turkey) to recover from the sharp recession in the year 2020. It also expected the price of a barrel of oil to stabilize at \$50 in the year 2021. According to the agency, these factors together support a stronger market performance of the global Sukuk market in 2021 compared to 2020.

The agency indicated that the risks of decline in the main countries of Islamic finance remain great. The main risk is whether the Covid-19 pandemic will be contained, even if vaccines are widely available by the middle of this year, and is what we would weigh according to our baseline scenario. Revealing that until then, the main risk is the possibility that new waves of infection and measures to contain them may harm the fragile economic recovery of countries, which may affect countries directly or indirectly through lower commodity prices and a decline in exports and capital flows. It also believes that some sovereign governments of the major countries in Islamic finance will move more towards the Sukuk market this year.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)



■ صادرات الامارات تتخطى 77 مليار درهم للمرة الاولى بتاريخها

أظهرت بيانات صادرة عن المركز الاتحادي للتنافسية والإحصاء، تجاوزت قيمة صادرات وإعادة صادرات دولة الامارات العربية المتحدة في سبتمبر/أيلول 2020 قيمة وارداتها، وبلغت 77 مليار درهم، مقارنة بقيمة الواردات في الشهر ذاته، والتي لامست 66 مليار درهم، وذلك للمرة الاولى في تاريخها. وبلغت تجارة الامارات حتى الربع الثالث من العام الماضي، ما قيمته 1.032 تريليون درهم، جاءت على النحو التالي: واردات بقيمة 573 مليار درهم، وصادرات بقيمة 192 مليار درهم، وإعادة تصدير بقيمة 270 ملياراً بوزن 14 مليون طن. وجاءت مادة الذهب كأكثر السلع تجارة بقيمة 182 ملياراً، وأجهزة الهواتف ثانياً بـ106 مليارات درهم، ثم السيارات 46 ملياراً، والزيوت النفطية 43 ملياراً، والألماس 36 ملياراً، والحلي والمجوهرات 33 ملياراً. وعلى صعيد أكبر التكتلات الجغرافية تجارة مع الامارات، جاءت الدول الآسيوية أولاً

بإجمالي 391 مليار درهم، ثم الأوروبية ثانياً بـ187 ملياراً، ودول مجلس التعاون ثالثاً بـ154 ملياراً، ثم الإفريقية بـ103 مليارات، والدول العربية الأخرى 102 مليار درهم، والأمريكية 89 ملياراً، والمحيطية بقيمة 8.2 مليار درهم، والدول الأخرى بقيمة 221 مليون درهم. أما في ما يتعلق بأكبر الشركاء التجاريين مع الإمارات، فقد جاءت الصين أولاً بقيمة 125 ملياراً، ثم السعودية ثانياً بـ91 ملياراً، ثم الهند بـ70 ملياراً، ثم الولايات المتحدة الأمريكية بـ60 ملياراً، ثم سويسرا بقيمة 42 ملياراً. وتتبوأ دولة الإمارات مكانة رائدة عالمياً وإقليمياً في التجارة السلعية حيث تحتل المرتبة الثالثة عالمياً في إعادة التصدير والمرتبة الأولى عربياً وضمن قائمة أهم 20 دولة مصدرة عالمياً وأيضاً ضمن قائمة أهم 20 دولة في الواردات عالمياً وذلك بحسب التقارير الصادرة عن وزارة الاقتصاد.

المصدر (صحيفة الخليج الاماراتية، بتصرف)

■ UAE Exports Exceed AED 77 billion for the First Time in its History

The data issued by the Federal Center for Competitiveness and Statistics in UAE, showed that the value of exports and re-exports of the United Arab Emirates exceeded the value of its imports in September 2020, reaching 77 billion dirhams, compared to the value of imports in the same month, which touched 66 billion dirhams, for the first time in its history.

Until the third quarter of last year, the UAE trade amounted to 1.032 trillion dirhams, as follows: imports worth 573 billion dirhams, exports worth 192 billion dirhams, and re-exports worth 270 billion, weighing 14 million tons.

Gold came as the most traded commodity with a value of 182 billion, mobile devices second with 106 billion dirhams, cars 46 billion, oil 43 billion, diamonds 36 billion, and jewelry of 33 billion.

In terms of the largest geographical trade blocs with the UAE, the Asian countries came first with a total of 391 billion dirhams, then the European countries with 187

billion dirhams, and the Gulf Cooperation Council countries third with 154 billion, then the African countries with 103 billion, and the other Arab countries 102 billion dirhams, and the American 89 billion, and the oceanic states with a value of 8.2 billion dirhams, and other countries worth 221 million dirhams. As for the largest trading partners with the UAE, China came first with a value of 125 billion, then Saudi Arabia with a value of 91 billion, then India with 70 billion, then the United States of America with 60 billion, then Switzerland with a value of 42 billion.

The UAE occupies a leading position globally and regionally in merchandise trade, as it ranks third in the world in re-exports and first in the Arab world, and in the list of the 20 most important exporting countries globally, and also on the list of the 20 most important countries in global imports, according to reports issued by the Ministry of Economy.

Source (Al Khaleej Newspaper-UAE, Edited)



الحكومة الكويتية تقر حزمة تحفيز جديدة لدعم القطاع الخاص

البنك المركزي حوالي 1.5 مليار دولار من التسهيلات للمشاريع الصغيرة، التي تأثرت أعمالها نتيجة الإغلاق. وتضمنت الحزمة الاقتصادية برامج التمويل الميسر وتقديم دعم مالي سريع وفعال، ليصل مبلغ التمويل 800 ألف دولار كحد أقصى للعميل الواحد، على أن تكون أوجه الاستخدام في المصاريف الدورية والتعاقدية مثل الرواتب والإيجارات.

وكان مجلس الأمة، قد وافق على مشروع قانون الإفلاس، الذي يهدف إلى حماية الشركات المدينة من مطالبات الدائنين لتمكينها من تجاوز عثراتها وإعادة تسوية أوضاعها، وتمكين الدائن أيضا من استيفاء حقوقه وديونه من المدين.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)

كشفت إدارة الاقتصاد الكلي التابعة لمجلس الوزراء الكويتي، عن توجه الحكومة لإقرار حزمة تحفيز جديدة للقطاع الخاص ولأصحاب المشروعات الصغيرة والمتوسطة، للحد من تداعيات جائحة فيروس كورونا الجديد على مختلف الأنشطة الاقتصادية.

وبحسب إدارة الاقتصاد الكلي بلغت خسائر القطاع الخاص بسبب الجائحة في عام 2020 نحو 28 مليار دولار، مبنية أن الحكومة تنوي إلغاء تحصيل رسوم العديد من الخدمات خلال العام الجاري، فيما سيتم خفض الرسوم الأخرى بنسبة تصل إلى 75 في المئة. وبحسب التقرير يقدر إجمالي قيمة الرسوم التي سيتم إلغاؤها أو تخفيضها بنحو 1.4 مليار دولار.

وكانت الحكومة قد أقرت العام الماضي خطة تحفيز، من بينها تخصيص

The Kuwaiti Government Approves a New Stimulus Package to Support the Private Sector

The Macroeconomic Department of the Kuwaiti Council of Ministers revealed that the government is heading to approve a new stimulus package for the private sector and for owners of small and medium enterprises, to reduce the repercussions of the new Coronavirus pandemic on various economic activities.

According to the macroeconomic administration, the private sector's losses due to the pandemic in 2020 amounted to about \$28 billion, indicating that the government intends to cancel the collection of fees for many services during the current year, while other fees will be reduced by up to 75 percent. According to the report, the total value of the fees that will be canceled or reduced is estimated at 1.4 billion dollars. It is worth noting that the government approved

a stimulus plan last year, including the central bank allocating about \$1.5 billion in facilities for small projects, whose businesses were affected by the closure. The economic package included easy financing programs and fast and effective financial support, bringing the funding amount to a maximum of \$800,000 per customer, provided that the uses are for periodic and contractual expenses such as salaries and rents.

The Kuwaiti National Assembly had approved a bankruptcy bill, which aims to protect debtor companies from creditors' claims to enable them to overcome their stumbling blocks and re-settle their positions, and also enable the creditor to fulfill his rights and debts from the debtor.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)



صندوق النقد يتوقع نمو الاقتصاد الأردني بنسبة 2.5 في المئة في 2021

تخفيف من الآثار الصحية والاقتصادية للجائحة كوفيد-19. ومع ذلك، ارتفعت البطالة إلى معدلات قياسية تبلغ 24%، وزادت مستويات العجز في الحساب الخارجي والمالية العامة. ولكن ورغم ذلك واصلت السلطات التقدم على مسار الإصلاحات، بما في ذلك إضفاء الطابع المؤسسي على حملة مكافحة التهريب الضريبي، وتعزيز الإدارة الضريبية؛ وتعزيز برامج المعونة للفئات الهشة، كما احتفظت بوصولها إلى الأسواق الخارجية.

وكشف الصندوق، عن مواصلة السلطات الأردنية التزامها بأهداف برنامج الإصلاح المتفق عليها وقت صدور موافقة المجلس التنفيذي على "تسهيل الصندوق الممدد" في شهر آذار/ مارس 2020، وهي الحفاظ على الاستقرار الاقتصادي الكلي على المدى المتوسط، ورفع كفاءة الموارد العامة؛ ودعم النمو الاحتوائي، وخلق فرص العمل عن طريق المضي قدماً بتنفيذ الإصلاحات في سوق العمل، وقطاع الكهرباء، وفي تحسين مناخ الأعمال، والحوكمة والشفافية بطريقة تحمي الفئات الأكثر ضعفاً.

المصدر (صحيفة الدستور الأردنية، بتصرف)

كشفت صندوق النقد الدولي، عن انكماش نمو الاقتصاد الأردني بنسبة 3% عام 2020، متوقعا حدوث ارتداد إيجابي، وتسجيل نسبة نمو 2.5% عام 2021، في انعكاس لتعافٍ تدريجي مع انحسار الجائحة.

وبحسب بيانات الصندوق التي جاءت مع اختتام مراجعة الأداء الأولى في ظل اتفاق "تسهيل الصندوق الممدد" مع الأردن، جرى تخفيف أهداف البرنامج المتعلقة بالمالية العامة واحتياطي النقد الأجنبي؛ لضمان توافر الموارد الكافية لمعالجة التحديات الصحية والاقتصادية المستمرة؛ كما تم تعزيز درجة مرونة البرنامج للتعامل مع احتياجات الإنفاق الصحي لمواجهة جائحة كوفيد-19 - إذا تجاوزت التوقعات. ويضاف إلى ذلك، تعديل مراحل الشرطة الهيكلية "التدابير الإصلاحية"، لتكون أكثر اتساقاً مع قدرة السلطات على التنفيذ، إذ تساعد هذه التغييرات في دعم جهود الحكومة للحد من "الآثار العائرة" (أي الضرر الاقتصادي طويل الأجل الناجم عن الأزمة) ودعم التعافي الاقتصادي.

ووفقاً لصندوق النقد فقد ساعدت إجراءات احتواء الجائحة إلى جانب سياسات التحفيز المالي والنقدي في الوقت المناسب (بدعم من المجتمع الدولي) على

The IMF expects the Jordanian Economy to Grow by 2.5% in 2021

The International Monetary Fund has revealed that the growth of the Jordanian economy will shrink by 3% in 2020, expecting a positive rebound, and recording a growth rate of 2.5% in 2021, in a reflection of a gradual recovery with the decline of the pandemic.

According to IMF data that came with the conclusion of the first performance review in light of the "extended fund facility" agreement with Jordan, the program objectives related to public finances and foreign exchange reserves were relaxed, to ensure the availability of adequate resources to address persistent health and economic challenges, whereas the degree of flexibility of the program has also been enhanced to deal with health spending needs to cope with the Covid-19 pandemic if it exceeds expectations. In addition, the structural policing stages of "reform measures" should be amended to be more consistent with the authorities' ability to implement, as these changes help support the government's efforts to reduce the "deep effects" (meaning the long-term economic damage caused by the crisis) and support economic recovery.

According to the IMF, the pandemic containment measures along with timely fiscal and monetary stimulus policies

(with the support of the international community) have helped mitigate the health and economic impacts of the Covid-19 pandemic. Nevertheless, unemployment rose to record levels of 24%, and external account and fiscal deficits increased. However, the authorities continued to progress along the path of reforms, including institutionalizing the campaign to combat tax evasion and strengthening tax administration. Besides, it strengthened aid programs for vulnerable groups, and maintained access to foreign markets.

The Fund revealed that the Jordanian authorities continue their commitment to the objectives of the reform program agreed upon at the time of the approval of the Executive Council to "facilitate the extended fund" in March 2020, which are maintaining macroeconomic stability in the medium term and raising the efficiency of public resources, in addition to supporting the inclusive growth and job creation by moving forward with reforms in the labor market and the electricity sector, and in improving the business climate, governance and transparency in a way that protects the most vulnerable groups.

Source (Ad-Dustour Newspaper-Jordan, Edited)